

В КАЖДОМ

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ ИНФОРМАЦИОННЫЙ ВЫПУСК

№25/1089 22 июня 2018 г. Выходит по пятницам

Распространяется БЕСПЛАТНО



Savivaldybė informuoja

Самоуправление информирует

Меро naujienosНовости от мэра

KVIEČIU | JONINIŲ ŠVENTEI!

ПРИГЛАШАЮ ВСЕХ НА ИОНИНЕС!

Mieli visaginiečiai, pasitinkame pakilią ir vasarišką Joninių šventę, turinčią prasingas bei gilias tradicijas. Tai paslaptingas metas, kai susitinka ilgiausia diena bei trumpiausia naktis, kūrenami laužai, pinami vainikai ir ieškoma paparčio žiedo, nešančio laimę, meilę ir sėkmę.



Дорогие висагинцы!

Мы снова встречаем летний праздник - Ионинес, который имеет древние традиции и глубокий смысл. Ионинес - это таинственное и загадочное время, когда встречаются самый длинный в году день и самая короткая ночь, когда мы разжигаем костры, плетем венки и ищем цветок папоротника, приносящий счастье, любовь, успех.

Поздравляю с именинами всех висагинцев, носящих прекрасные имена: Ионас и Янина, Иван и Ян, Раса и Яна, а всех горожан - с красивым праздником Ионинес (праздником Расы).

Желаю каждому, чтобы ваши венки, сплетенные на Ионинес и отравленные в плавание, принесли вам счастье, а костры, пылающие в ночь Ионинес, зажгли в ваших сердцах огонь новых устремлений. И пусть исполнятся все, о чем вы будете мечтать в эту самую короткую ночь года.

Приглашаю всех на праздник Ионинес, который состоится 23 июня, в субботу, во дворике здания «Банга» ВКК.

Праздничная программа: с 20.00 - мастерские по плетению венков, развлекательные занятия для детей, праздничная торговля; с 21.00 - обряды и праздничная программа (в исполнении коллективов ВКК); с 22.00 - концерт группы «Sadūnai»; с 23.00 до 01.00 - праздничная дискотека.

Давайте вместе отпразднуем этот удивительный праздник!

Sveikinu visus Visagino Jonus ir Janinas, Ivanus ir Janus, Rasas ir Janas su vardinėmis, o visus miestiečius – su gražia Joninių (Rasos) švente.

Linkiu, kad Jūsų Joninių vainikai būtų nuopukdyti į laimės užtekę, o ugnis, liepsnojanti Joninių nakį, Jūsų širdyse žiebtų naują siekių liepsną. Tegul išsipildų viskas, apie ką svajojate pačią trumpiausią metų naktį.

Kviečiu visus į Joninių šventę, kuri vyks birželio 23 d. V.K.C. „Bangos“ salės kiemelyje. **Šventės programa:** nuo 20.00 val. – vainikų pyrimo dirbtuvės, pramogos vaikams, šventinė prekyba; 21.00 val. – V.K.C. kolektyvų apėginė ir šventinė programa; 22.00 val. – grupės „Sadūnai“ koncertas; 23.00–01.00 – šventinė diskoteka.

Svėskime kartu!

Savivaldybės merė Dalia ŠTRAUPAITĖ

Мэр самоуправления Далия ШТРАУПАЙТЕ

Birželio 26 d. –

Visagino savivaldybės tarybos posėdis

Praņešu, kad 2018 m. birželio 26 d. 10.00 val. savivaldybės posėdžiui salėje (Parko g. 14) vyks savivaldybės tarybos posėdis.

Informuoju, kad Visagino savivaldybės tarybos posėdžio darbotvarkė, sudaryta Visagino savivaldybės mero 2018 m. birželio 20 d. potvarkiu Nr. PV-E-33, paskelbta svetainės www.visaginas.lt rubrikoje „Savivaldybės taryba – Tarybos posėdžių darbotvarkės“.

VISAGINO SAVIVALDYBĖS TARYBA

Visagino savivaldybė pasirašė bendradarbiavimo sutartį su Ignalinos pasienio rinktine



2018 m. birželio 18 d. Visagino savivaldybė, atstovaujama Visagino savivaldybės merės Dalios Štraupaitės, ir Valstybės sienos apsaugos tarnybos prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos (toliau – VSAT) Ignalinos pasienio rinktinė, atstovaujama rinktinės vado Sauliaus Tamulevičiaus, iškilmingai pasirašė bendradarbiavimo sutartį, kuriai 2018 m. balandžio 24 d. pritarė Visagino savivaldybės taryba (sprendimo Nr. T-95).

Savivaldybė ir pasieniečiai susitarė tarpusavyje bendradarbiauti gerinant savivaldybės gyventojų gyvenimo kokybę, plėtojant bei įgyvendinant veiklas gyventojų poilsio organizavimu, sporto, edukacinių priemonių organizavimu, viešosios tvarkos palaikymu, administracinių nusizengimų ar nusikalstamų veikų prevencijos ir užkardymo priemonių srityse.

Ignalinos pasienio rinktinė įsipareigojo suteikti pagalbą organizuojant ir vykdati ugdymo, pilietiško, patriotiško, fizinio aktyvumo skatinimo,

poilsio organizavimo, administracinių nusizengimų ir nusikalstamų veikų prevencijos ir užkardymo renginius ir projektus, taip pat teikti siūlymus kuriant administracinių nusizengimų ir nusikalstamų veikų prevencijos ir užkardymo, savivaldybės gyventojų fizinio aktyvumo skatinimo, poilsio organizavimo programą bei organizuoti ir dalyvauti pasidalinio geriaja praktika renginiuose ir projektuose. Savivaldybė įsipareigojo skatinti savivaldybės bendruomenę glaudžiau bendradarbiauti su rinktine ir jos struktūriniais padaliniais organizuo-

jant bendrus renginius, dalyvauti rinktinės organizuojamose renginiuose ir projektuose bei keistis geriaja patirtimi prevencinių programų, gyventojų socialinės gerovės skatinimo srityse.

Visagino savivaldybės merė Dalia Štraupaitė pabrėžė, kad Visaginiui labai svarbi pasieniečių pagalba – tiek užtikrinant viešąją tvarką pasienio ruože, tiek vykdati edukacinius ir kultūrinius projektus. Tikimasi, kad glaudus ir sėkmingas bendradarbiavimas dar labiau skatins socialinį aktyvumą, užtikrins saugią ir ramią savivaldybės aplinką.

Новости за неделю

Руководство самоуправления встретилось с представителями ESO (Energijos skirstymo operatorius - Оператор распределения энергии), прибывшими в Висагинас, чтобы обсудить



ряд вопросов. В ходе встречи говорили о состоянии городского электроснабжения (в частности, подстанции), о необходимости внимания к электросетям, в первую очередь – воздушным линиям, находящимся на дачных массивах. Прозвучала просьба к садоводам, владеющим участком – не допускать касания воздушке ветками деревьев. Обсуждали также вопрос разделения счетов за электроэнергию в домах типа общежития. С этим во-

просом часто обращаются жители домов по улицам Фестивале и Космосе. Пояснение было следующим: установка отдельного счетчика возможна, если помещение в доме такого типа приватизировано, является частной собственностью.

Состоялась встреча мэра самоуправления Дали Штраупайте с представителями республиканской Ассоциации пожилых людей, с пре-



зидентом ассоциации – Грасильдой Макаравичене. Во встрече приняла участие Дана Пришмантене, исполняющая обязанности председателя Висагинского клуба пенсионеров. Гости прибыли с деловым визитом с целью поговорить о возможных вариантах сотрудничества. Обсуждалась

тема оказания помощи людям пожилого возраста, о том, действуют ли в самоуправлении какие-либо программы для неправительственных организаций или специальные проекты и программы. Договорились о дальнейшем сотрудничестве.

Кроме того, мэр провела рабочее совещание, посвященное организации и проведению будущего Дня города. Учитывая мнение висагинцев, что в последнее время праздники не интересны, мэр взяла этот вопрос под личный контроль, считая что День города – это наш общий праздник – для всех, и каждый должен найти для себя занятие по душе. Конечно, мероприятия должны отражать нашу многогранность и многонациональность. Нужно сделать так, чтобы этот день стал незабываемым, ярким, чтобы жители, вспоминая День рождения Висагинаса, могли сказать: «Было здорово».

Напомним, что День города состоится в этом году 4 августа. Место проведения – площадь Сантарвеса.

Administracijos direktorius Sergejus Mickevičius informuoja apie vykdomą veiklą.

Директор администрации Сергей Мицкевич информирует о выполняемой работе.

Naujas darbuotojas administracijoje



Nuo 2018 m. birželio 18 d. Visagino savivaldybės administracijos Viešosios tarnybos ir rinkliavų skyriaus vedėjo pareigas pradėjo eiti INGA UMBRASĖ.

Interneto svetainės www.visaginas.lt rubrikoje „Darbo skelbimai“ skelbiama ir nuolat atnaujinama informacija apie visas laisvas darbo vietas Visagino savivaldybės administracijoje. Kviečiame prisijungti prie mūsų komandos!

Лето – пора ремонтов

«В летнее время стараемся уделить особое внимание выполнению в городе ремонтных работ, - информирует висагинцев директор администрации Сергей Мицкевич. - Так, например, решаем проблемы с уличным освещением, накопившиеся за зимний период.



Известно, что городские электросети давно изношены и требуют постоянного внимания.

Но в большинстве случаев замену каких-либо участков можно привести в порядок лишь летом. Средства на ремонтные работы, по возможности, выделяются Советом самоуправления, но и в рамках имеющихся средств стараемся сделать по максимуму. Протяженность всей городской сети освещения, которую необходимо реновировать, порядка 60 километров. Это с учетом того, что уже заменены сети в районе реконструируемой улицы Виасигино, где освещение обновлено полностью. Кроме того, выполняется полное обновление уличного освещения в районе квартала жилых домов, расположенных между улицами Висагино, Парко, Седулинос, пространство которого сейчас реконструируется по одному из проектов».

«Только что завершены работы по ремонту участка сети освещения в районе проезда Друагитис в третьем микрорайоне, - продолжает эту тему специалист самоуправления Андрей Хмельвский, курирующий сферу городского электроснабжения. Ремонтные работы выполняет ЗАО «Eldemonta» - в рамках договора, заключенного с самоуправлением. Приступаем к наведению порядка еще на одном участке - в районе улицы Статибиники. Здесь проблемы с освещением на пешеходном переходе у дома по Седулинос ал., 32. Предстоит выполнить перезапитку этого участка от другой подстанции, с тем чтобы обеспечить его бесперебойное электроснабжение. На очереди еще один проблемный участок: в районе улицы Парко (на повороте к улице Сантарвеса), здесь также проблемы с освещением пешеходного перехода. В настоящее время еще ведутся проектные работы (по ул. Висагино) по замене коммуникаций по сбору ливневых стоков. Как только земляные работы будут здесь завершены, сможем проложить новый участок кабеля, соединив в единую сеть участок освещения, запитывающий опоры уличного освещения».

местные вандалы. Пройдетесь по дорожкам пляжно-парковой зоны, проложенным вдоль озера. Не так давно, на радость всем висагинцам, эта территория была модернизирована, и здесь с удовольствием отдыхают и сами горожане, и гостям с гордостью показывают нашу современную зону летнего отдыха. И что мы здесь видим? Мало того, что постоянно ломают электроскофа на пляже, так и сами светильники не дают кому-то покоя: разбиты стекла светильников, часто погнуты опоры освещения, раскурочена внутренность светильников. Двух даешься - у кого рука поднимается? Ведь все сделано для нас - для нашего комфортного отдыха. Просьба к неравнодушным жителям: если видите подобные бесчинства, пожалуйста, не оставьте в стороне, позвоните в полицию (тел. 112)».

МОЛОДЕЖНЫЙ ЦЕНТР - В ОТКРЫТОМ ДОСТУПЕ

Здание филиала Дома творчества, расположенное в третьем микрорайоне, отныне открыто со всех сторон в буквальном смысле, и теперь еще точнее соответствует своему названию - Открытый молодежный центр. По просьбе руководства Дома творчества, самоуправлением были выделены средства на демонтаж ограждения, оставшегося с тех времен, когда объект был предназначен для детского дошкольного учреждения. Старое ограждение, в отличие от современных сетчатых ограждений, уже смонтированных для большинства висагинских детских садов, смотрящихся прозрачно, не только портит внешний облик здания молодежного центра, но и представляло опасность для дворов: все металлические конструкции проржавели, а кирпичные вставки осыпались.



ОБРАЩЕНИЕ К ЖИТЕЛЯМ
Кроме проблем с изношенностью кабельных линий уличного освещения, немало хлопот доставляют